

热烈欢迎达达赫总统



毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统莫克塔·乌尔德·达达赫



毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统莫克塔·乌尔德·达达赫和夫人，应我国代主席董必武和国务院总理周恩来的邀请，前来我国进行国事访问，定于今日到达北京。

这是中国人民尊敬和熟悉的老朋友达达赫总统第二次访问我国。他从遥远的非洲大陆和正在斗争中的阿拉伯世界，又一次给我们带来了毛里塔尼亚人民的珍贵友谊。中国政府和中国人民以十分高兴的心情热烈欢迎达达赫总统和其他毛里塔尼亚贵宾。

自中、毛两国建交特别是达达赫总统一九六七年十月访问我国以来，我们两国政府和人民之间的友好与合作关系和两国人民的战斗友谊得到了令人满意的发展和加强。与此同时，中国人民同非洲国家和人民之间的友谊也不断发展。目前，我国已与三十多个非洲国家建立了外交关系。我们在非洲的朋友越来越多。中国政府和人民衷心感谢达达赫总统在促进中国人民与非洲人民的友谊中所作出的积极贡献。

中国人民高兴地看到，在达达赫总统的领导下，毛里塔尼亚政府和人民，为了维护民族独立和国家主权、发展民族经济和文化，进行了不懈的斗争，取得了可喜的成就。毛里塔尼亚政府对外奉行不结盟政策，坚持反对帝国主义、殖民主义、种族主义、犹太复国主义和大国霸权主义，坚决支持非洲民族解放运动，强调非洲统一和非洲同阿拉伯国家的团结，支持印度支那三国人民的正义斗争和朝鲜人民自主和平祖国的严正立场。毛里塔尼亚政府的这些正义主张和行动，对第三世界人民团结反帝事业作出了重要的贡献，得到世界各国人民的赞赏。

当前，阿拉伯人民和非洲人民反对帝国主义、殖民主义、种族主义、犹太复国主义和大国霸权主义的斗争正在蓬勃发展。在去年十月的中东战争中，阿拉伯人民团结战斗，冲破了超级大国强加的不战不和局面，粉碎了以色列侵略者不可战胜的神话，取得了重大的胜利。伟大的非洲人民在大好的革命形势下阔步前进。继几内亚（比绍）人民的伟大胜利之后，莫三鼻给人民又赢得了独立的权利。非洲其他未独立地区人民争取民族解放的武装斗争和群众运动也在深入发展。中国人民对阿拉伯人民和非洲人民所取得的胜利和成就感到由衷的高兴和钦佩。

中国 and 毛里塔尼亚都是发展中国家，同属第三世界。在反帝反殖反霸的共同斗争中，中、毛两国人民结下了深厚的友谊。我们深信，达达赫总统这次对我国的访问，必将进一步促进中、毛两国政府和人民之间的友谊与合作关系。我们预祝达达赫总统的访问圆满成功。

新华社德黑兰一九七四年九月十六日电 历时十六天的亚洲体育史上的空前盛会——第七届亚洲运动会，九月十六日晚上在德黑兰西郊的阿里亚梅尔体育中心体育场胜利闭幕。

参加本届亚运会的二十多个国家和地区的三千名运动员、教练员和官员参加了闭幕式。

亚洲运动会联合会主席古拉姆·礼萨·巴列维亲王、伊朗首相胡韦达、第七届亚洲运动会组织委员会主席阿里·霍贾特·卡沙尼中将以及其他伊朗高级军政官员出席了闭幕式。参加第七届亚洲运动会的一些国际体育组织的负责人以及各国驻伊朗的外交使节也参加了闭幕式。

今天，阿里亚梅尔体育中心一派节日景象，彩旗迎风招展。下午，穿着节日盛装的伊朗各族人民和政府机关人员很早就等候在可容纳十多万人的体育场。下午六点，运动员们在雄壮的军乐声中开始入场。

阿富汗、巴林、缅甸、中华人民共和国、朝鲜民主主义人民共和国、香港、印度、印度尼西亚、伊拉克、日本、科威特、老挝、马来西亚、蒙古、尼泊尔、巴基斯坦、菲律宾、新加坡、斯里兰卡、泰国等国家和地区的运动员队伍通过主席台时，受到了热烈欢迎。

最后经过主席台的是伊朗的体育队伍。坐在看台上的各国来宾和伊朗观众，对伊朗运动员报以雷鸣般的掌声。

接着，举行了升旗仪式。亚运会会旗以及本届亚运会东道国伊朗和举办第八届亚运会东道国巴基斯坦的国旗在银色的旗杆上徐徐升起。

六点二十分，第七届亚洲运动会组织委员会主席阿里·霍贾特·卡沙尼中将发表了讲话。他对参加本届运动会的各代表团领导人、裁判、教练、运动员表示衷心感谢，感谢他们表现了良好的风格和给予组织委员会的密切合作，并祝他们将来取得更大的成就。

接着，亚洲运动会联合会主席古拉姆·礼萨·巴列维亲王宣布第七届亚洲运动会胜利闭幕。

戈翁将军访问中华人民共和国新闻公报

新华社一九七四年九月十六日讯 尼日利亚联邦共和国联邦军政府首脑、武装部队总司令雅库布·戈翁将军访问中华人民共和国新闻公报

一九七四年九月十五日 应中华人民共和国代主席董必武和国务院总理周恩来的邀请，联邦军政府首脑、尼日利亚武装部队总司令雅库布·戈翁将军阁下和维多利亚·戈翁夫人，于一九七四年九月八日至九月十五日对中华人民共和国进行了国事访问。陪同戈翁将军和夫人访问的有军事长官、部长和政府高级官员组成的高级代表团。

雅库布·戈翁将军和夫人以及他们的随行人员在中国逗留的七天期间，访问了北京、上海、广州，参观了工厂、人民公社，游览了名胜古迹，受到中国政府和中国人民的热烈欢迎和友好接待。

毛泽东主席会见了雅库布·戈翁将军，并同他进行了亲切友好的谈话。

李先念副总理同雅库布·戈翁将军就进一步发展中、尼两国友好合作关系、非洲当前形势和两国共同关心的其他国际问题在亲切友好的气氛中进行了坦率的会谈。双方对会谈的成果表示满意。

双方认为，当前世界形势十分有利于第三世界和认为被压迫人民，而有利于帝国主义、殖民主义和霸权主义。日益觉醒和壮大的第三世界，坚决反对帝国主义、殖民主义和霸权主义，并在国际事务中起着越来越重大的作用。

双方一致主张，国家之间的关系应以互相尊重主权和领土完整、互不侵犯和互不干涉内政原则为基础；国家不分大小，不论贫富，都应一律平等。大国不应欺负小国，强国不应压迫弱国，富国不应掠夺穷国。各国的事应当由各国人民自己来管，国际上的事应当由世界各国平等协商解决。

双方高兴地看到，非洲团结反帝、争取完全解放斗争的形势也空前大好。双方注意到，非洲人民在争取和维护民族独立，发展民族经济和文化，捍卫本国自然资源 and 海洋权，反对帝国主义、新老殖民主义和种族主义的正义斗争中取得的巨大进展。双方热烈欢迎几内亚（比绍）共和国的独立并祝贺几内亚（比绍）政府和人民所取得的辉煌成就。双方还保证对莫三鼻给、安哥拉、津巴布韦、纳米比亚和非洲其他地区人民争取民族独立和解放的正义斗争给予物质上和道义上的支持。双方相信，英勇的非洲人民主要依

靠自己的团结战斗，一定能够克服前进道路上的困难，赢得整个非洲的完全独立和解放。

双方坚决支持阿拉伯人民和巴勒斯坦人民反对以色列侵略、反对帝国主义和霸权主义的正义斗争。双方认为以色列侵略军必须撤出一切被占领的阿拉伯领土，巴勒斯坦人民的合法权利必须恢复。

双方认为，中、尼两国的友好合作关系的发展是令人满意的。双方还注意到，中、尼两国一九七二年签订的经济技术合作协定和贸易协定正在顺利执行。为了增进两国的友好关系，双方还就文化和技术合作进行了商谈。双方相信，继续发展和加强中、尼两国友好合作关系是符合两国人民的共同愿望和根本利益的。

最后，双方满意地指出，联邦军政府首脑、尼日利亚武装部队总司令雅库布·戈翁将军和夫人对中国的访问取得了圆满成功，并为中、尼两国的友谊做出了积极贡献。

雅库布·戈翁将军和夫人以及尼日利亚代表团对访问期间受到的热烈欢迎和友好款待向中国政府和人民表示深切和衷心的感谢。

加强团结 共同前进

——热烈祝贺第七届亚洲运动会胜利闭幕



在伊朗首都德黑兰举行的第七届亚洲运动会，已经胜利闭幕。有亚洲二十多个国家和地区的近三千名运动员参加的这次运动会，增进了亚洲人民和运动员的友谊和团结，促进了亚洲体育事业的进一步发展，在亚洲体育运动史上写下了新的篇章。这次运动会的成功，是亚洲人民和各国运动员共同努力的结果。东道国伊朗卓有成效的努力也是这次运动会取得成功的一个重要因素。中国人民怀着十分喜悦的心情，对第七届亚运会的重大成就，表示热烈的祝贺！

第七届亚运会是在亚洲和世界一派大好形势下举行的。国家要独立，民族要解放，人民要革命，已成为当代不可抗拒的历史潮流。随着第三世界的觉醒和壮大，亚非拉各国人民的体育事业也获得了蓬勃的发展。近几年来，亚非拉国家多次举行规模巨大的体育比赛，各国之间的体育交流日益增多，亚非拉人民和运动员之间的友谊和团结不断增强。这次亚运会更是亚洲体育史上的空前盛会。它的规模之大，范围之广，参加人数之多，超过了历届亚运会。这生动地体现了亚洲人民增进友谊和团结的共同愿望，反映了亚洲体育事业的欣欣向荣。

半个多月来，亚洲各国和各地区的运动员，为开好这次亚运会，增进亚洲人民的友谊和团结而共同努力。许多

代表团和运动员，以友谊指导比赛，在比赛中增进友谊和团结。赛场内外到处出现的各国运动员亲切交谈，互相勉励，交流经验，共同提高的动人情景，十分感人。许多运动员胜不骄，败不馁，赛出了风格，赛出了水平，创造了许多优异的成绩。我国运动员本着“友谊第一，比赛第二”的精神，参加了这次亚运会。他们经过无产阶级文化大革命和批林批孔斗争的锻炼，提高了路线斗争的觉悟，表现了优良的风格，创造了良好的成绩，并向各国运动员学习到许多宝贵的经验，为这次亚运会的成功作出了自己的贡献。

在这次亚运会期间，一系列亚洲单项体育组织在德黑兰举行了代表大会，分别通过决议，恢复中华人民共和国有关单项体育组织的合法权利，结束了蒋介石集团非法窃据中国席位的不合理状态。这是伊朗等亚洲友好国家共同斗争所取得的重大胜利。它充分显示出亚洲和第三世界各国人民和体育界加强团结，反对国际体坛上的霸道行径，要求独立自主地发展体育事业的强大力量。我们对亚洲各国人民和体育界人士对我国人民的巨大支持，表示深切的感谢。

第七届亚运会的重大成就，对于增强亚洲人民和运动员的友谊和团结，对于亚洲体育事业的进一步发展，必将产生深远的影响。现在，各国和各地区的运动员即将满载在德黑兰收获的友谊硕果归去。我们祝愿他们在今后的日子里，继续努力，增进友谊，加强团结，共同前进！

第七届亚洲运动会胜利闭幕

为增进亚洲各国各地区人民和运动员之间的团结和友谊，促进亚洲体育事业的发展，作出了贡献。参加比赛的亚洲各国各地区的运动水平有了普遍提高

第七届亚洲运动会，是亚洲体育史上一次空前的盛会。它为增进亚洲各国、各地区人民和运动员之间的团结和友谊，促进亚洲体育事业的发展，作出了贡献。它充分反映了亚洲人民团结友好的大好形势，显示了亚洲体育运动发展的新气象。

这届亚运会表明，参加比赛的亚洲各国和各地区的运动水平都有了普遍提高。一些长期遭受帝国主义、殖民主义侵略压迫，体育事业比较落后的国家，在这次运动会上崭露头角，反映了亚洲体育事业的新兴力量正在迅速成长。

在这次运动会期间，经常看到运动员之间友好团结的动人景象。“为友谊而来”、“友谊重于胜负”的思想越来越深入人心。这充分反映了亚洲人民要友好，要团结，已成为不可阻挡的历史潮流。

(下转第四版)



重视环境保护工作

郭 冀

保护和改善环境，消除工业“三废”污染，是关系到保护人民健康、巩固工农联盟和多快好省地发展农业生产的一个重要问题，也是我们在经济工作中贯彻执行毛主席革命路线的一个重要方面。认真做好这项工作，具有很大的政治和经济意义，对于社会主义事业的发展尤其有着长远的意义。

毛主席、党中央一贯重视环境保护工作。解放以来，随着国民经济的发展，我国的环境有了很大的改善。在农村，开展了大规模的农田水利建设和群众性植树造林运动，有效地改善了农业生产条件和自然环境，增强了抗灾能力。对工业建设进行了合理布局，在广阔的内地展开了大规模建设，许多经济落后地区和少数民族地区，出现了一批新兴的工业城镇，初步改变了工业偏集于沿海少数城市的状况。开展工业“三废”的综合利用、化害为利的工作也取得不少的成效。老城市经过社会主义改造和建设，逐步地改善了职工的居住和公共卫生条件。在全国范围内广泛开展了爱国卫生运动，环境卫生和人民健康状况显著改善，疾病减少，人口死亡率大大降低。

我国环境面貌不断改善的事实，雄辩地证明了：在社会主义制度下，不仅可以高速地发展生产，而且环境完全可以不断得到改善，“三废”污染一定能够消除。经济发展不会造成环境污染，并且也不会成为社会公害，关键在于社会制度和实行的路线。在资本主义制度下，为了追求高额利润，生产处于严重竞争的自由放任状态，环境污染以致成为社会公害是无法避免的。在我国，生产资料公有制的社会主义条件下，实行计划经济，生产的目的是为广大人民，而且又有一条**“一切从人民的利益出发”**的无产阶级革命路线，完全有可能在发展的经济的同时处理好与保护环境的关系，已经出现的某些污染，也一定可以逐步消除。那种认为由于工业的发展“三废”污染“不可避免”的悲观论调，是完全错误的。

发展工业生产与保护环境是对立统一的。它们之间不仅是相互矛盾的，也是相互促进的。只要处理好，在一定条件下，“三废”污染就可以向有利于人民的方向转化。关键在于我们怎样用辩证的观点正确认识和对待这个问题。保护和改善环境，从根本上说，就是保护广大人民群众和子孙后代的健康，以保护和促进生产力的发展。在我们社会主义国家里，发展生产是为人民，保护环境也是为人民。作为社会主义工业企业，坚决地、不折不扣地完成超额完成国家的生产计划，这是完全应当的，是符合国家和人民利益的。同样，消除工业“三废”污染危害，保护人民群众的健康，促进农、林、牧、副、渔业的发展，也是对国家、对人民应尽的责任，也完全应该做好。这是一

个问题的两个方面。如果一个工厂，一方面为国家、为人民生产需要的产品，另一方面又听任有害物质危害人民，这就背离了毛主席的革命路线，背离了社会主义企业的性质和发展生产的根本目的；尽管生产任务能够完成，也不能算是很好地完成了国家交给的任务。

经验证明，如果只顾工业生产，不注意保护环境，到头来，工业生产也搞不上去。比如，带有腐蚀性物质的废水、废气，任其泛滥，会毁坏厂房和设备与厂房建筑；“三废”污染了水源，败坏了水质，产品质量就要下降，甚至影响某些产品不能生产；“三废”污染危害职工健康，也将影响到生产效率。有一个化工厂，过去由于不重视“三废”治理，曾经造成产品质量没有保证，生产效率下降的后果。后来，他们大搞综合利用，积极治理“三废”，经过两年的时间，基本上消除了“三废”的污染危害，并且减少了原料、燃料的消耗，降低了产品的成本，连年超额完成国家计划，还为国家增产了大批综合利用产品。这个事实说明：发展工业生产和保护环境是可以统一起来的。工业生产的发展带来了保护环境的问题，同时也增强了保护环境的能力；环境得到了保护和改善，又会给工业生产创造必要的条件，进一步促进生产发展。

保护环境，特别要注意保护和改善广大社会主义农村的自然环境。农业是国民经济的基础。社会主义工业，以及整个国民经济的发展，都必须建立在农业发展的基础上。农业发展了，工业才能有更大的发展。因此，保护和改善广大社会主义农村的自然环境，使其不被污染，保证社会主义农业以更快的速度向前发展，这是一件带有战略意义的事。各个地区、部门，尤其是工业生产部门，必须充分重视这个问题。农村是广大农民进行生产劳动的地方，能否在发展工业的时候，保护和改善农村自然环境，这又直接关系到工

农联盟的巩固。有一个铜冶炼厂，他们起初忽视对二氧化硫烟气的回收处理，影响周围农田作物的生长。经过开展革命大批判，把支援农业还是危害农业提到路线高度来认识，厂领导深入发动群众，献计献策，坚持试验，终于制成了一套回收装置，消除了烟害，而且还回收硫酸制造磷肥，从而化害为利，支援了农业生产，受到贫下中农的欢迎。有的人对工业危害农业采取满不在乎的态度，有的工厂甚至宁愿年年拿钱赔偿农业损失，而不抓紧认真治理“三废”危害，这是错误的。我们一定要认真贯彻**“以农业为基础、工业为主导”**的发展国民经济的总方针，及时防治工业“三废”对农业的危害，并且要通过综合利用，化害为利，生产支农产品，促进农业生产的发展。

充分发挥社会主义制度的优越性，全面规划，合理布局，综合治理，是防止污染、保护环境的一个很

重要的问题。社会主义的计划经济，为工业的合理布局和保护提供了现实可能性。恩格斯指出：“**只有按照统一的总计划协调地安排自己的生产力的那种社会，才能允许工业按照最适合于它自己的发展和其他生产要素的保持或发展的原则分布于全国**”。我们要在党的统一领导下，按照**“统筹兼顾、适当安排”**的方针，全面规划，合理安排工业和农业、城市和乡村、生产和生活、经济发展与环境保护等各方面的关系，使之统筹兼顾，协调发展。

发展新兴工业，合理布局很重要。我国工业布局根据毛主席有关指示的精神，实行大分散、小集中，多搞小城镇，这是缩小城乡差别的战略措施，也是解决发展工业和保护环境之间矛盾的有效途径。小城镇具有城乡结合、工农结合、有利生产、方便生活这样一些特点，对环境保护极为有利。城镇规模小、人口少，工业和生活污染比较容易处理。城镇周围有广阔的田野、纵横的河流和茂密的树木，即使排出少量的有害物质，也易于稀释和净化。有的同志片面强调大城市建设条件好，总是愿意继续在大城市摆一些大中型建设项目，使城市规模越来越大。这种想法是不正确的。城市规模大了，用地、水源、住房、交通运输、农副产品供应以及其它公共福利设施等，都会造成许多困难，对建设并不有利。我们一定要注意到这个问题，严格控制现有大城市的规模。同时，要有计划有步骤地改造老城市，控制城市人口，对污染环境的工厂分期分批进行治理，不断改善城市的环境。

在工业建设中贯彻实行防治污染的设施与主体工程同时设计、同时施工、同时投产，这是保护环境的一个积极的和有效的做法，是**“预防为主”**的方针在工业建设上的具体应用。这样做，可以使许多“三废”有害物质被消灭在生产过程中，或一产生出来就立即得到妥善处理，避免对环境造成污染危害。经验证明，环境的污染往往可以较快形成，而消除这种污染，则需要较长的时间；而且如果产生了污染或污染严重了再去治理，不仅要付出更大的代价，有的也难以很快取得良好的效果。某些有害物质的危害有时还是潜在的，要过很长一段时间才能暴露出来。因此，我们要把工作做在前头，在“三废”出现之前就消灭它，为人民除害兴利，为子孙后代造福。

正确地合理地利用和保护自然资源，是环境保护的一项重要内容。**“我们必须学会全面地看问题，不但要看到事物的正面，也要看到它的反面。”**自然界是由多种因素构成的。各种因素彼此影响，相互制约。当人们变革某一自然条件的时候，如果处置不当，就可能对自然资源和自然环境造成破坏。因此，在安排工农业建设的时候，要加强计划性和预见性，避免和开

服盲目性。无论是采伐森林、开发矿山、兴建水利工程还是草原、山林的垦殖，都要既看到它收益的一面，又要考虑可能对气象、水文、水生物、水土保持等各个方面的生态条件的影响。在一个城市或地区的工业建设中，也要全面规划，合理布局。如工业企业的厂址选择，不仅要注意原料、动力、水源、交通等条件，也要考虑地质、地形、水文、气象等条件，加以综合研究，妥善安排，使之不致对居民造成不利影响，符合环境保护的要求。

环境保护工作涉及面非常广泛，关系到亿万人民群众切身利益，只有发动群众，依靠群众，坚持自力更生的方针才能搞好。在资本主义制度下，许多国家的环境污染，给广大人民的生命财产造成严重威胁。关于污染的危害，他们对广大人民群众从来都是秘而不宣的。我们是无产阶级专政的社会主义国家，发展生产和保护环境都是为着人民的利益。因此，我们应该经常向群众宣传环境保护的意义，并且发动群众揭露矛盾，制订防止和消除污染的措施，依靠人民群众来保护环境。有些单位的领导不去主动进行这种宣传工作，向群众讲明情况和问题，这是不相信群众、不依靠群众的表现。

群众是英雄，实践出真知。战斗在生产第一线的广大职工，有消除污染、改善环境的迫切要求，有治理污染的无穷智慧，广大群众的社会主义积极性充分发挥出来，许多“三废”难题，就会迎刃而解。有一个炼钢厂，为了消除铸钢对空气的污染，先是靠少数人关起门来搞，贪大求洋，花了许多钱，搞了一年，还是不能解决问题。在无产阶级文化大革命中，他们批判了修正主义路线，进一步树立了相信群众、依靠群众的观点，广泛发动群众，实行工人、技术人员和领导干部三结合，自己动手，因陋就简，土洋结合，修旧利废，不用向国家要投资，用了四个月的时间，就建成了回收装置，消除了污染危害，并回收了铸钢，每年还为国家创造三百多万元的财富。许多事实说明，只要群众行动起来，就会提出许多行之有效的措施，少花钱，多办事，取得多快好省的效果。

消除工业“三废”污染、保护和改善环境，路线是根本，关键在领导。在批林批孔运动的推动下，各级领导把这项工作摆上议事日程，认真做好规划，广泛发动群众，大搞综合利用和采取其它治理措施，一定可以做出新的成绩。我国的社会主义建设今后要有更大的发展，现在就抓，为时不晚。在毛主席革命路线的指引下，我们一定要而且也一定能够在建设起一个伟大的社会主义国家的同时，为广大人民群众创造一个更加美好的劳动和生活环境。

（原载《红旗》杂志一九七四年第九期）

广东省粤剧团文艺工作者运用马克思主义观点

批判宣扬孔孟之道的坏戏《三娘教子》

新华社广州电 在批林批孔运动深入、普及、持久发展的大好形势下，广东省粤剧团的文艺工作者努力运用马克思主义的立场、观点、方法，批判宣扬孔孟之道的坏戏《三娘教子》，加深了对文艺战线上阶级斗争和路线斗争的认识，进一步提高把文艺斗争进行到底的自觉性。

坏戏《三娘教子》，说的是商人薛子罗的第三个老婆王春娥断机教子读经的故事。旧社会里，这出坏戏流传了几百年，为剥削阶级所大力鼓吹和赞扬。解放以后，刘少奇、周扬一伙又把它吹捧为“优秀传统剧目”，贴上“人民性”的标签，到处上演。无产阶级文化大革命以前，广东省的不少粤剧团都曾经上演过这个坏戏，有的甚至把它作为培训青年演员的教材，流毒很广。最近，广东省粤剧团的文艺工作者在研究儒法斗争史和整个阶级斗争的历史，联系实际批林批孔中，对这个坏戏进行了分析和批判。他们以马克思主义、列宁主义、毛泽东思想为武器，分析了这个戏的内容和人物，紧紧抓住这出坏戏宣扬孔孟之道这一要害，进行批判。

他们认为，剧中主人公王春娥的形象，完全是按照儒家的反动思想和道德标准来塑造的。在她的丈夫死去，大老婆改嫁，二老婆弃子而走，薛门一家破败衰落得只剩下寡媳、孤儿、老仆的困境下，遵循儒家的“三纲五常”、“三从四德”，要做一个“贤妻”、“良母”、“节妇”，“挨饥抵饿”地来抚养二老婆的儿子倚哥。她以痛哭、断机、“忆苦”等种种手段，教育倚哥读经学礼，为的是让他走上“学而优则仕”的道路，“上京当个高官”，光宗耀祖。她处处以孔孟之道的卫道者的身分出现，集中反映了

儒家和历代反动阶级对于妇女的要求，寄托了他们的理想和愿望。粤剧团的文艺工作者说，不同的阶级有不同的立场和观点，各个阶级总是用本阶级代表人物的形象占领文艺舞台，这是文艺史上阶级斗争的一个基本规律。《三娘教子》的炮制者极力颂扬和美化王春娥这样的人物，其目的就是用孔孟之道来毒化和腐蚀人们的思想，为巩固反动阶级的统治服务。

粤剧团的文艺工作者在批判中指出，《三娘教子》从头到尾竭力鼓吹反动的“读书做官论”，宣扬薛倚哥只要“读得书多”，“满腹经书”，就可以“力进圣贤”，得到高官厚禄、荣华富贵；并且，守“节”的三娘可以母子凭吊，仗“义”的仆人薛保能奴随主贵。从此，冷落的薛家便可以兴旺发达了。这些宣扬，完全是用孔孟之道的反动思想来毒害和麻痹人民。旧社会里，劳动人民受尽压迫和剥削，有多少人能读书？更不用说读很多的书。事实上，从孔丘鼓吹“学而优则仕”到刘少奇鼓吹“读书做官论”，从孟子的母亲断机教子到王春娥断机教子，从蒋介石教子读经，到林彪要他的法西斯儿子“学习韦编三绝的精神”，奉孔读经，他们的目的都是为了把他们的后代培养成为“四体不勤，五谷不分”骑在劳动人民头上的精神贵族，都是为了维护和巩固反动阶级的统治。

广东省粤剧团的文艺工作者还批判《三娘教子》极力歪曲和丑化劳动人民形象的反动性。他们说，《三娘教子》的炮制者通过对仆人薛保的描述，把甘心受压迫说是劳动人民的“天性”，“本分”，这是对历史的歪曲和反动，是对劳动人民的诬蔑。坏戏《三娘教子》中作为劳动人民的

代表的薛保，实质上是为剥削阶级服务的，一个武训式的忠实奴才。他和王春娥一道，百般劝诱倚哥要埋头读书，并且发誓说，即便“到长街托钵行乞，也要把主人奉养”。这样一个处处甘作奴才的人，那里有一点劳动人民的气味呢？历史上真正的劳动人民的代表，只有象柳下惠、陈胜、吴广等为推翻反动阶级的统治而英勇战斗的英雄，决不是象薛保那样的剥削阶级的走狗。

最近，广东省粤剧团正在紧张地移植、排练革命样板戏《杜鹃山》，一些参加排练的文艺工作者以革命样板戏中塑造的英雄人物形象，对照着批判《三娘教子》宣扬的孔孟之道。他们说：《红灯记》中的李奶奶，通过痛说革命家史，教育铁梅学爹爹胸怀共产主义的理想，心红胆壮打豺狼。《杜鹃山》中的杜妈妈，教育雷刚接受自卫军斗争三起三落的教训，永远听党的话，按照毛主席指引的方向革命到底。《海港》中的党支部书记方海珍，耐心教育小强，要做一个工人阶级的好后代，好好为中国人民和全世界人民服务。革命样板戏中所塑造的这些无产阶级英雄人物的一言一行，都是对于《三娘教子》这出坏戏宣扬孔孟之道的有力批判。

经过对《三娘教子》的批判，广东省粤剧团的文艺工作者对于毛主席指出的“一切文化或文学艺术都是属于一定的阶级，属于一定的政治路线的”这一马克思主义的真理，有了更加深切的体会。他们决心刻苦学习毛主席的著作，坚决执行毛主席的革命文艺路线，认真学习移植革命样板戏，让工农兵的英雄形象进一步占领粤剧舞台，以实际行动批判孔孟之道，夺取文艺革命更大的胜利。

金县实验学校组织少年儿童学习马克思主义

采取各种形式批判反动的《三字经》

据新华社沈阳电 辽宁省金县实验学校根据少年儿童的特点，组织学生认真学习马列著作和毛主席著作，运用各种形式批判《三字经》中宣扬的孔孟之道，使少年儿童从小就粗知一点马克思主义，敢于批判孔老二。

这所实验学校有从二年级到六年级的一千七百多名学生，今年六月开展对《三字经》的批判以来，学生们思想活跃，他们在教师 and 工农兵辅导员的引导下，积极掌握马克思主义的批判武器，不断把批判引向深入。二年级一班红小兵开始批判“人之初，性本善”，不知道怎样才能批到点子上。教师就请校外辅导员、老贫农韩爷爷，带领学生到当地一个地主庄园的旧址开批判会。旧社会，自称“赵爷人”的这个地主庄园，吃人肉，喝人血，干尽了坏事，韩爷爷用他在这个大地主家干活二十多年的亲身经历，揭露了“赵善人”的伪善面目，使红小兵受到了深刻的阶级教育。红小兵们说：地主尽干坏事，还说“善”，净骗人！为了把批判引向深入，教师又引导红小兵们学习革命理论，并重点讲解毛主席关于“人们的社会存在，决定人们的思想”、“在阶级社会中，每一个人都在一定的阶级地位中生活，各种思想无不打上阶级的烙印”的教导。大家展开了热烈的争论，终于懂得了“人之初”并没有什么善恶之分，而是后来才打上了阶级的烙印。地主资本家剥削和压迫劳动人民，尽干坏事，却拿“人之初，性本善”来骗人，妄图不让劳动人民起来造他们的反。红小兵们懂得了革命道理，写儿歌批判说：《三字经》，净骗人，胡说什么“性本善”，剥开皮面看一看，“善”字背后藏毒箭。阶级仇恨永不忘，狠揭猛批手不软。撕罢无产阶级专政铁拳头，红色江山万年牢。

通过批判《三字经》，现在全校学生已经组织起了二百多个学理论的小组，学校党支部为使他们聘请了一百多位工农兵辅导员。学校经常组织他们交流学习心得，并给予适当的辅导。学生们从小粗知一点马克思主义，敢批林彪、孔老二，涌现出了三百多名批林批孔的积极分子。

在组织学生认真学习马克思主义理论，掌握批判武器的同时，党支部还组织师生带着批判中遇到的问题，分期分批地到学校附近的工厂、农村、部队、车站、街道、商店等五十多个单位，调查过去地主资本家的发家史，劳动人民的翻身史，工厂、生产队的反发展史和本家的罪恶史；看过日本帝国主义杀害中国人民的“万人坑”、“劳工墓”；以及访问农村合作医疗诊所“五·一七”战士和上山下乡知识青年等。通过社会调查，大大丰富了学生的感性知识。

这个学校根据少年儿童的特点，采取生动活泼的多种形式批判《三字经》，收到了很好的效果。儿歌，顺口好记，是少年儿童喜闻乐见的一种形式。学校党支部就发动学生编写革命儿歌，批林彪、孔老二。语文教师还结合语文教学，指导学生写作。在批判《三字经》时，学生们共写了一千多首儿歌。有的学生到工厂和工人一起劳动，一起批判《三字经》，提高了认识，批判说：《三字经》，说谎言，讲“神童”，把人论。和林彪，对照着，讲“天才”，想变天。毛主席，教导咱，要聪明，得实践。“天才论”，要批判，不获胜，不伏休。

英雄战黄河 塞上添明珠

——记黄河青铜峡水利枢纽的建设

我们伟大祖国的古老黄河，从巴颜喀拉山源头奔腾而下。几经迂回，进入西北黄土高原，经兰州折向东北而去，在巍峨的贺兰山和鄂尔多斯高原之间，被青铜峡谷紧紧夹住。在这里，一座混凝土拦河大坝屹立在滚滚波涛之中，迫使湍急的河水按照人们的意志，进入一座电站，发出强大的电流；泄向一条条渠道，灌溉着良田沃土……

我国各族人民在毛主席发出的“要把黄河的事情办好”的伟大号召鼓舞下，与天斗，与地斗，与修正主义路线斗，斗出了青铜峡水利枢纽，揭开了黄河历史的新篇章。今天，宁夏各族劳动人民着“塞上江南”添明珠，沙漠荒滩造银河，纵情欢呼：这是毛主席无产阶级革命路线的新胜利，是无产阶级文化大革命的又一丰硕成果，是全国各族人民团结战斗的壮丽凯歌！

“龙王庙”前闹革命

多少年来，青铜峡一带就流传着一个神话：古代黄河的洪水流到这里，被贺兰山挡住，上泛泛滥成灾，一片汪洋。大禹治水来到青铜峡，一斧子把贺兰山劈开一个缺口，黄河水从此顺流而下。这个神话反映了黄河两岸人民群众征服黄河的强烈愿望。

早在两千多年前，宁夏劳动人民就开发利用黄河水利资源，灌溉农田。但是，历代反动统治阶级把黄河视为不可征服的“神河”。他们为了维护自己的反动统治，拚命贩卖孔孟之道的“天命观”。他们在青铜峡谷的以东，面向滔滔的黄河水，修了一座“龙王庙”，以此来欺骗愚弄人民，要人们把自己的命运听任那个泥胎“龙王”摆布。每年放水灌溉之前，反动统治阶级都要在这里演一出“祭河神”的丑剧，强迫人们上去祈求“龙王”。在解放前漫长的岁月里，由于黄河上没有截拦黄河的控制枢纽，洪水季节常常渠堤溃决，大片良田顷刻变泽国；枯水季节河渠缺水，庄稼干旱早死。

新中国成立后，社会主义制度为征服黄河开辟了广阔的前景。一九五八年八月，在我国社会主义建设大跃进的高潮中，青铜峡水利枢纽工程动工了。宁夏各族劳动人民在毛主席的革命路线指引下，展开了新的治黄斗争。

那时，宁夏的工业基础还很薄弱，青铜峡工地也还没有现代化的施工机具。有人说：连机器都没有，还想修大坝，治黄河？但是，祖祖辈辈向黄河惊涛骇浪搏斗的宁夏各族劳动人民回答说：有毛主席的英明领导，有毛主席的革命路线指引，人民群众一定能战胜天、黄河一定能够被征服！我们要土法上马抢时间，逐步创造条件，实现机械化。

数以万计的建设者，骑着毛驴、骆驼，穿着木屐、羊皮靴子，从四面八方赶来参加这项多少年来他们梦寐以求的建设工程。沉寂的青铜峡谷沸腾了。建设者们面对黄河的滚滚浪涛，把工程指挥部的大牌子悬挂在“龙王庙”门前，向那个泥胎“龙王”所象征的“天命观”挑战，决心以自己的实践，显示出人民群众在党的领导下改造祖国河山的伟大力量。“龙王”威风扫地了，一点“神气”也没有了。

身强力壮的青年人，组成一支支“斩黄河”突击队，纷纷写请战书、决心书，要求承担艰巨的任务。从来不出远门的回族妇女，组成了“三八”突击队，投入截黄河的斗争。历史传说大禹治水三过家门而不入。如今，在青铜峡工地上，不知传诵着多少子送丈夫，父亲送儿子参加建设，青年人为赶赴工地推迟婚期，几过家门而不入的动人事迹！有一位七十多岁的老人，骑着毛驴，带着干粮，从具有光荣革命传统的六盘山区，走了十天，自动来到青铜峡工地请求参战。他握着雪白的胡须，激动地说：“只有在毛主席和共产党的领导下，各族人民才能做出这么大的干劲，为子孙万代造福啊！”

群众自有回天力

那是黄河冰封期逼近的时刻。为了赢得建设的时间，必须抢在当年冰封之前，进行第一期围堰工程，叫黄河让出半个河道。那些天，建设者们天不亮之后，就在工棚和帐篷里挑灯夜战，热烈讨论做围堰的方案。他们总结黄河劳动人民千百年来在灌溉引水、断流、修坝以及在黄河护岸、抢险等施工中创造出来的“草土围堰”的经验，提出用它来作为挡水建筑物。这个提议在工地上引起了激烈的争论。有保守思想的人不相信群众的力量，看不到群众的力量。他们说，在奔腾咆哮的黄河激流中修筑这样大的围堰，照过去书本上的老规矩，必须用砂石围堰、木笼围堰和混凝土围堰。他们摇摇头，说“草土围堰”会被滚滚的河水冲垮。

当时，青铜峡工地需要的钢材、水泥、木材等等，都靠外地运来。如果用混凝土围堰、沙石围堰、木笼围堰，势必耽误工期，不能在黄河冰封之前筑起围堰。因此，这场到底用什么围堰的争论，是关系到能不能抢在时间前面，多快好省地建设拦河大坝的问题，而争论的实质，是相信不相信人民群众有无限创造力。

工地上围绕这个问题进行了一场群众性的大辩论。工程局党委坚决支持广大群众的意见，决定用草土做围堰。

自治区各地及时选派了二十六名回、汉族治黄“土专家”前来支援。他们同一万多名建设者一起，在黄河激流中，用麦秆、稻草和黄土作材料，一层草，一

层土地堆筑成堤，向黄河中心进逼，打响了这场战斗。

冬季的西北高原，寒风一阵比一阵紧。黄河水急浪高，凛冽刺骨。但是建设者们心更热，劲更大。共产党员、围堰班长朱生金和有三十年治水经验的回族老河工马永富等“土专家”，站在围堰梢头，任凭激流冲击的颠簸，不畏被洪水卷走的危险，带领群众，昼夜向黄河中心堆筑。经过四十昼夜的奋战，他们征服了汹涌的河水，在河床的东西两边各堆筑起一圈“草土围堰”，逼使河水让出了半个河道。这两圈围堰好似铜墙铁壁，顶着每秒两千一百立米流量的河水的冲击，保证了大坝基础的开挖和坝体混凝土工程的进行。

这场斗争，使广大建设者看到了群众在同大自然斗争中的伟大力量，进一步解放了思想。不久，工程进入截流合龙关键时刻。这是黄河的又一个冰封期。了解黄河脾性的人们知道，冰封的黄河像一条冬眠的巨蟒，从表面看去，显得那样平静、驯服，而在冰层之下，却隐藏着一股强大的力量。在这种情况下，腰斩黄河，截流合龙，施工过程中，河水只要上涨一厘米，就会使龙口以上几公里的冰层突然崩裂，湍急的河水挟带着大量冰块直冲龙口，堆成冰坝，在一瞬之间就能摧毁整个截流围堰。面对这些困难，有人认为冰期截流“没有先例”，“使不得”。但是，为了保证第二年春灌引水，截流合龙必须赶在冰封期进行。

迎着困难上，战胜大自然，这是束手以待，无所作为，这是建设者们面临的又一个严峻考验。工程局党委召开了几十次“诸葛亮会”，访问了沿河的老河工，摸清黄河冰凌的规律。

紧张的截流合龙战斗开始了。建设者们以大无畏的革命精神，同时间赛跑。他们点燃了上万枚炸药，炸开冰层冰桥，把一部分冰水引向新开挖的河道；同时争分夺秒地向河心抛筑装着铁石的铅丝笼和混凝土四面体，加快截流合龙的进占速度。

最后，一声巨响，一块巨大的混凝土块嵌进龙口，垂头难驯的河水终于被拦腰斩断了。

青铜峡谷响起胜利的欢呼，建设者们脸上堆满胜利的笑容。人们笑那千古“凝龙”黄河被毛泽东时代的人民群众掐住了喉咙，笑那个泥胎“龙王”被人民制服了的滚滚黄河水冲刷成一块泥土，付之东流！

战天斗地举红旗

红旗飘扬的青铜峡工地，车水马龙，炮声阵阵，昼夜不停，建设工程大踏步地前进。

正在这个时候，刘少奇修正主义路线的“下马风”刮来了。一场“下马”与“不下马”的斗争，在工地上激烈地展开。有人说，青铜峡工程量太大，地质条件复杂，又处在西北边远地区，工业基础薄弱，交通不便，困难很多，“迟早要下马”，“晚下不如早下”。广大工人、干部、工程技术人员和各族劳动群众，在窑洞里，在篝火旁，一遍又一遍地学习毛主席的教导：“社会的财富是工人、农民和劳动知识分子自己创造的。只要这些人掌握了他们的命运，又有一条马克思列宁主义的路线，不是回避问题，而是用积极的态度去解决问题，任何人间困难总是可以解决的”，“这个军队具有一往无前的精神，它要压倒一切敌人，而决不被敌人所屈服。”他们从毛主席的光辉著作中汲取了无穷的力量，心里豁然亮堂了：

“青铜峡工程是大跃进的产物，不能下！”

“建设青铜峡工程，是党和毛主席对少数民族地区人民的关怀，不能下！”

“宁夏各族人民需要青铜峡工程，不能下！”

广大建设者们发出的革命的声浪，春潮般地涌向工程局党委。广大建设者坚决表示：困难一定能克服！青铜峡水利枢纽一定要建成！他们顶住修正主义的“下

马风”，高举红旗，在工地日夜坚持施工。当时，在开挖基坑过程中，正遇上大坝断层。建设者们把它作为研究课题，人人出主意，想办法，用实际行动回击刘少奇的“下马风”。他们遵照毛主席关于“人民群众有无限的创造力”的教导，紧紧依靠群众，展开了一场征服断层的“攻坚战”。

大量涌水从断层渗出来，成了施工中的“劲敌”。开挖队的工作，在河床下面二、三十米深的井里，腰系绳索，脚踏石苔，开动钻机，进行战斗。抽水队的工人开动全部抽水机，把涌水送到几十米高的基坑外面。严寒的午夜，气温下降到零下二十多度，人们的帽沿上，眉毛上都挂着冰霜。但是，天越冷，建设者们的心越热。有一次，一台抽水机龙头突然发生故障，为了排除故障，著名的水战英雄、共产党员常宝兴，以“歪风吹不倒，困难压不垮”的英雄气概，带头跳进冰水里，工人们也一个接一个地跳了下去。他们修好龙头，使抽水机又开动起来。建设者们怀着对“下马风”的满腔怒火，连续战斗，排出大量渗水，制服了断层，为浇筑大坝基础创造了条件。在这期间，建设者们更好地贯彻执行毛主席的“独立自主、自力更生”的方针，发挥集体的智慧和力量，实现了两千五百多项技术革新。困难一个个地被克服了。工程在前进。建设者们用斗争实践宣告了刘少奇“下马风”的破产。

伟大的无产阶级文化大革命，象一声春雷，给青铜峡建设者们带来了新的巨大的动力。工地上顿时燃起了革命的熊熊烈火，整个工地成了革命大批判的战场。各族劳动群众结合青铜峡工程建设过程中两条路线斗争的事实，愤怒批判刘少奇贩卖的“爬行主义”、“洋奴哲学”等修正主义黑货，进一步提高了执行毛主席革命路线的自觉性。他们豪迈地说：“用马列主义、毛泽东思想武装起来的中国人民，有志气、有能力，用自己的双手把社会主义祖国建设得更加美好！”他们把文化大革命中焕发出来的革命干劲，倾注到工程建设上，响亮地提出：一年工程半年完，把修正主义路线干扰所耽误的时间抢回来！钢筋工、木工、混凝土浇筑工等十多个工种的工人，在钢筋林、管道纵横的现场，齐心协力，加速浇筑大坝主体工程，整个工地出现了一派热气腾腾的新景象。

就在这个时候，哈尔滨电机厂为青铜峡水利枢纽电站设计和制造了国内自己定型的水轮发电机组，建设者们亲切地称它是“争气牌”机组。工人们说：“‘争气牌’”机组提前造了出来，我们要提前把它安装好。当时，二百吨门式起重机还没有运到工地，安装工人就把几十吨、成百吨的机组部件“化整为零”，一件件吊装。水轮机转轮重达六十多吨，不能拆吊，他们就巧妙地用两台十吨吊来合吊。就这样，他们只用半年多的时间，就胜利地安装了第一台水轮发电机组。

一九六七年十二月二十六日第一台机组发电了。喜讯传遍黄河两岸，各族人民欢呼毛主席给宁夏人民送来了灿烂明珠，欢呼毛主席革命路线的伟大胜利！

“塞上江南”新画卷

随着青铜峡水利枢纽的竣工，黄河开始了为宁夏各族人民造福的新里程，“塞上江南”展现出美丽的新画卷。看！波浪起伏的“湖水”，通过雄伟的拦河大坝涌进银练般的渠道，然后又流向阡陌相连的银川平原，流向戈壁滩深处的片片绿洲，滋润着望不到边的庄稼。瞧！彩云飘处，一排排高压输电线路连接起工厂和农村，电流所到，马达轰鸣，机声阵阵，入夜灯光齐明，好象天上繁星。喜观今日“塞上江南”一派繁荣兴旺的社会主义新景象，展望更加美好的锦绣前程，宁夏各族人民那个不激情满怀，谁人不心潮澎湃！

到过沙漠地区的人们都知道，在沙漠里是多么地

宝贵！如今：滔滔的黄河水被引向腾格里沙漠，引向毛乌素戈壁边缘，这里各族人民又怎么不欢欣鼓舞，高兴万分！他们跟随着第一次流来的水头奔跑着，跳跃着，欢呼着。老人们用双手捧起黄河水，眼里闪现着无限感激的泪花，对儿女们说：“孩子，要永远永远记住，这是毛主席给我们送来的幸福水啊！”

贺兰山东麓，过去曾经被几个外国人断定是一代人两代人都不不能改造的沙漠荒滩。然而，用毛泽东思想武装起来的中国人民，并没有用“一代人”，更没有用“两代人”，就多快好省地开挖出长长的干渠，从青铜峡水利枢纽引进黄河水，把二十多万亩的沙漠荒滩变成了“塞上绿洲”。如今，灌区郁郁葱葱，村庄鳞次栉比；耕地整齐如园，稻浪翻滚；路旁渠畔，林带绵延；片片果园，阵阵飘香。整个灌区沟渠成网，“遇旱有水，遇涝排水”，盐碱地和烂河滩变成了米粮川和金银滩。全灌区的耕地面积扩大了一倍，粮食平均亩产从解放前一百来斤一跃跨过了《纲要》。昔日“风沙打塞居人少”、“黄河故道断炊烟”的凄凉景象一去不复返了。

今日“塞上江南”，已从南到北形成了一个强大的电力网，青铜峡水利枢纽电站为这个电网提供了百分之六十的电力。六千多公里高压输电线路，穿过高山峻岭和茫茫荒原，把强大的电流送到城市、农村和牧区，有力地促进了工业、农业和牧业的发展。

解放前，宁夏只有一台清朝皇宫遗存的几十瓩的小发电机，全境没有现代工业。青铜峡水利枢纽电站发电后，为迅速发展起来的冶金、煤炭、机床、化肥、农机、纺织、电子等现代工业提供了充足的电力。贺兰山的百里矿区象被打开的“宝库”一样，短短的几年之间，就有十多对现代化矿井建成投产，成为我国西北地区一个新兴的煤炭基地。

在辽阔的农村，电流所到之处，社、队“五小”工业雨后春笋般地发展起来。电门一开，扬水、脱粒、碾米、磨面、饲料粉碎和榨油等机械就转动起来，把强大的劳动力从笨重的体力劳动中解放了出来。当这里的各族劳动人民走进明亮的政治夜校学习的时候，当合家人围在收音机旁或广播喇叭前听国内外时事和革命样板戏的时候，当孩子们在电灯下复习功课的时候，当妇女们在电灯下缝做新衣的时候，……他们深切地感到生活在毛泽东思想时代是多么幸福！

在伟大的批林批孔运动中，青铜峡水利枢纽的工人、干部和技术人员，灌区的广大贫下中农，用这一枢纽工程建设的巨大成就，批判林彪“贫下复礼”的反动纲领，批判林彪反党集团诬蔑我国国民经济“停滞不前”的谬论，进一步认清了林彪反革命的修正主义路线的极右实质，极大地提高了贯彻执行毛主席革命路线的自觉性，更加深刻地体会到“思想上政治上的路线正确与否是决定一切”的这一伟大真理。他们豪迈地说：让林彪、孔老二宣扬的“天命论”见鬼去吧！我国各族人民在毛主席的革命路线指引下，必将在征服黄河的斗争中创造出更伟大的业绩！

新华社通讯员 新华社记者



行人都仔细考察了一番，又把这个老厂宽狭不一的车弄丈量了一遍，还对各种不同身材的挡车工进行调查。经过多次试验、修改，在去年“七一”前夕造出了电动车座。接着他们又发扬不怕疲劳、连续作战的精神，投入了推广座车的活动。这个小组一位五十多岁的工人技术员，为了征求早、中、夜三班工人对座车的意见，每天清晨四点多钟出门，晚上十一点钟左右才回家。就是靠这种艰苦奋斗的革命精神，这个厂的工人和干部今年奋战八个月，在全市第一个全部实现了布机“挡车不用走”。

“毛主席恩情暖心房，座车开到机旁。挡车不用走不用走，增产贡献献献党。”广大纺织女工坐上了“幸福车”，更加热爱党和毛主席，热爱社会主义制度，革命干劲更加高昂。她们主动提出“劳动强度减轻，革命责任心加强”的口号，工作时全神贯注，精心操作。不少厂创造了优质高产的新纪录。上海第三十三棉纺厂党委在推广电动车座时，组织全体座车挡车工参加学习班，总结了一套适应座车巡回的新操作法，创造了棉布正品率的历史最高水平，布机的台时产量也比文化大革命前提高了百分之十。

新华社通讯员

新华社记者

纺织女工坐上了“幸福车”

“挡车不用走”，这是广大纺织女工长期以来强烈的愿望。在批林整风和批林批孔运动推动下，这个愿望终于变成了现实。

去年，上海棉纺织系统的筒子挡车女工基本上都坐上了电动车座。今年以来，各棉纺织厂又积极在织布和细纱这两个主要生产工序上推广电动车座。目前，上海第三十一、三十三、三十三、十二和第一、六等棉纺织厂的织布或细纱车间，已经开始普遍采用电动车座。

走进上海第三十一棉纺织厂的织布车间，只见一个个挡车女工喜气洋洋地坐在座车上沿着一台台布机巡回，敏捷地抚摸着洁白的布面。座车随着挡车工的心愿，顺着轨道时而前进，时而后退，既能快速巡视布面，又能停车拆花布。在上海第六棉纺织厂宽敞明亮的细纱车间里又是一番景象。一列列整齐的纱锭在高速运转，挡车女工坐着有轨座车，按照工艺要求巡回。座车的靠背椅可以自动作一百八十度的旋转，便于工人在

两边细纱机上接头。现在这个厂已在一万三千锭细纱机的车弄里装上了电动车座。

当第一辆电动车座在这些棉纺织厂运转成功的时候，挡车工奔走相告，一片欢腾。青年女工蜂拥在车旁，又蹦又跳。老工人激动得热泪盈眶。她们深情地把电动车座称做“幸福车”。上海第三十一棉纺织厂有着近三十年工龄的挡车工陈秀琳着座车，心潮翻腾。她从十四岁起就在无锡一家纱厂做工。当时，她每天要在蒸笼般闷热、潮湿的车间里劳动十六个小时，连吃饭的时间都没有。车间的地上又湿又滑，一天巡回下来，头晕眼花，腰酸腿麻，有时在车头坐一下，头一歪到了就拿起车子转头盖脸地打起来……想起了这些，陈秀琳激动地说：“我做了几十年挡车工，做梦也没有想到今天巡回乘坐座车，这是毛主席和共产党对我们工人的关怀，是社会主义制度的优越性啊！”

电动车座是上海纺织系统在批林整

风和批林批孔运动中取得的一个丰硕成果。无产阶级文化大革命前，由于受刘少奇修正主义路线的影响，纺织女工“挡车不用走”的愿望长期没有实现。无产阶级文化大革命中批判了修正主义路线，广大干部受到了深刻的教育，他们重新学习了毛主席关于“世间一切事物，人是第一个可宝贵的”等教导，认识到，我国纺织工人用忘我劳动，为发展纺织工业作出了贡献。工人群众对国家贡献越大，领导就越要关心群众。广大干部和工人一起积极投入了“挡车不用走”的技术改造活动。

推广电动车座，是纺织行业生产方式的一项重大变革。上海纺织工人坚持“独立自主、自力更生”的方针，因陋就简，因地制宜，没有花费国家多少资金，就使座车开进了车间。上海第三十一棉纺织厂织造车间技术革新小组的大多数成员，都是旧社会苦大仇深的老工人。在设计座车之前，他们走遍全厂，把手推车、三轮车、电瓶车、落布车、

金日成主席答塞内加尔全国记协代表团问

朝鲜人民将粉碎外来势力的干涉自主统一祖国

平壤各界集会谴责朴正熙集团阴谋镇压旅日朝鲜人总联

新华社平壤一九七四年九月十六日电 朝鲜《劳动新闻》九月十六日刊登了朝鲜民主主义人民共和国主席金日成八月二十一日回答当时在朝鲜访问的塞内加尔全国记者协会代表团向他提出的一些问题。

金日成主席说：“朝鲜人民和非洲人民加强团结和合作，不但符合我国人民和非洲人民的利益，而且有利于第三世界人民、全世界进步人民的共同事业。”

“发展同亚洲、非洲、拉丁美洲的新兴独立国家的友好关系，相互支持和合作，是我国政府和人民一贯坚持的原则。朝鲜人民将一如既往地，今后继续为同非洲所有国家人民、第三世界人民团结在一起，发展友好合作关系而积极努力。”

“非洲人民和第三世界人民有力量和智慧，能够由自己开辟自己前进的道路。”

金日成主席说：“粉碎外来势力的干涉，自主地统一被分裂的祖国，是今天摆在我国人民面前的最重要的革命任务。”

他说：“只要结束外来势力对我国的干涉，我国人民就能够用自己的双手和平地统一被分裂的祖国。如果能够结束外来势力的干涉，目前正在北方和南方之间进行的对话

定将取得卓有成效的迅速进展。”

金日成主席说：“干涉我国内政、阻挠我国统一的外来势力就是美帝国主义。”因此，在实现我国自主统一方面，最重要的问题是迫使在“联合国军”的旗号下霸占南朝鲜的美帝侵略军撤出南朝鲜。”

他说：“南朝鲜当权者背叛南北联合声明中协议的自主和平统一原则，乞求美帝侵略军永久霸占南朝鲜，进一步加强对要求统一的南朝鲜人民的法西斯镇压和新战争挑衅阴谋活动。”

金日成主席说：“我们党和共和国政府将竭尽全力，粉碎横在祖国统一道路上的各种障碍，在没有外来势力干涉的情况下，由朝鲜人自己统一被分裂的祖国。”

金日成主席说：“我们认为，联合国应当对美帝侵略和干涉我国内政的阴谋活动给以应有的打击。联合国应当摘掉霸占南朝鲜的美帝侵略军头上的“联合国军”帽子，迫使它撤走，应当采取措施，帮助朝鲜人民在没有外来势力干涉的条件下依靠自己统一被分裂的祖国。”

“我们相信，珍视正义、热爱真理的世界各国人民，将会制止和粉碎外来势力对我国的

干涉和分裂阴谋活动，积极支持和声援朝鲜人民争取由自己统一被分裂的祖国的斗争。”

新华社平壤一九七四年九月十六日电 据朝鲜《劳动新闻》报道，平壤市各界两万多人，九月十五日举行群众大会，强烈谴责南朝鲜朴正熙集团阴谋镇压旅日朝鲜人总联合会。

朝鲜政务院副总理郑浚基，朝鲜祖国战线中央委员会书记局局长许贞淑，祖国战线中央委员会议长金万金，各民主党派和群众团体的负责人以及正在这里访问的旅日朝侨的一些代表团出席了大会。

许贞淑在会上讲了话。她强烈谴责朴正熙集团借“枪击事件”掀起了“反共”、反总联浪潮，以及朴正熙集团借“枪击事件”要挟日本当局镇压旅日朝鲜人总联合会的罪恶阴谋。

许贞淑说：“对旅日朝鲜人总联合会的挑衅，就是对我们共和国的挑衅，对旅日侨胞的威胁就是对我们人民的威胁。”

许贞淑表示绝不允许任何人镇压和迫害旅日朝鲜人总联合会。

旅日朝侨的代表和朝鲜各群众团体的负责人也在大会上讲了话。

“友谊第一，比赛第二”精神深入人心

乒坛选手结新谊

第七届亚运会乒乓球比赛于九月十五日晚全部结束。参加比赛的九十多名男女运动员，大多数是老相识，老朋友。在这次比赛中，他们互相观摩学习，增进了友谊。

“友谊第一，比赛第二”的精神，日益深入人心。伊朗运动员赫贾齐在关键的一局比赛中，对方打了一个擦边球，裁判和对方都认为是他得分。但他根据声音判断，这个球碰到了台面，因而主动表示应算自己失一分。

许多国家和地区的运动员在比赛中表现了旺盛的斗志。中国运动员在比分领先时不松懈，在比分落后时，不泄气。朝鲜民主主义人民共和国、日本和其它国家的运动员，打得十分勇敢顽强。通过比赛，可以看出亚洲乒乓球运动又有新的发展。全攻型运动员，如中国和日本选手，打得更准更活了。以打旋球为主的运动员，如朝鲜的尹哲，基本功有了很大的提高。前球手在本届亚运会上也发挥出威力。在比赛中，还出现了攻守结合打法，如中国的梁戈亮等。各国运动员的水平都有提高。许多新手在比赛中战胜了名将。

回顾七天来的比赛，中国运动员感到，他们向各国运动员学到了不少东西，从意志、风格到基本技术。中国男队教练李富荣说：“通过这次比赛加深了相互了解，进一步增进了亚洲各国各地区人民的友谊和团结。”

中伊击剑友谊赛

为了加强中国和伊朗两国运动员之间的友谊，伊朗朋友提出组织一场友谊赛，中国的选手们欣然接受了。

伊朗的四位选手阿莎克、莎发伊、阿尔瑟亚、沙里扎哲和中国的四名选手庄杏嫻、马春香、苏钰珍和袁日美来到比赛场地时，她们互相鼓掌致意，握手问候。登上赛台后，她们再次热烈握手，并交换了礼品。

第一场对阵的是庄杏嫻和莎发伊。庄杏嫻先被对方刺中一剑，接着她用对抗和击打进攻的办法连中对方三剑。莎发伊如果再被刺中一剑就输了，可是她并不急躁，沉着应战，她使用对抗进攻和防守转移还击的战术连得三分，终于转败为胜。中国的男女运动员们为莎发伊的胜利热烈鼓掌。庄杏嫻刚刚摘掉头盔，还来不及及擦汗，伊朗教练扎尔内加尔就把她叫过去，指出她击剑的一个缺点，庄杏嫻连连点头，并表示感谢。

切磋技艺

在田径场的西边，中国跳高选手吴浮山和何顺霞同日本著名跳高选手曾根干子在交流心得体会。曾根干子在比赛中以一米七八的成绩取得了这个项目的第二名，并打破了她自己保持的一米七七的日本女子跳高纪录。吴浮山以一米七四的成绩列第三。吴浮山热烈祝贺曾根干子在比赛中取得的新成绩。曾根干子腼腆地笑着，谦虚地对吴浮山说：“我还没有达到你创造的亚洲最高纪录呢！”

吴浮山亲切地鼓励她：“你再加把劲，很快就会创造更新成绩的。”好学的吴浮山和何顺霞要求曾根干子介绍在跳高训练中的经验和体会。曾根干子爽快地掏出小本子和笔，认真地向两位中国运动员讲了她在训练中遇到的一些问题以及她如何克服困难取得进步的体会。曾根干子边讲边用笔在本子上画图示意。吴浮山和何顺霞非常认真地边看边听着。曾根干子也诚恳地请她们介绍经验，并要她们把北京的地址留给她们。

(据新华社德黑兰电)

我绘画和工艺美术展览以及建筑展览闭幕

新华社德黑兰一九七四年九月十六日电 中国绘画和工艺美术展览会和中国建筑展览会在德黑兰大学展出两周后，于九月十六日下午同时闭幕。

这两个展览会自九月二日开幕以来，受到伊朗人民的热烈欢迎。第七届亚运会联合会主席、伊朗的古拉姆亲王和伊朗文化和艺术大臣迈赫尔德·帕赫勒布德先后参观了展览会。参观展览会的观众达一万五千人。

亚运会比赛在团结友好气氛中胜利结束

共打破五十三项亚运会纪录和一项世界纪录

新华社德黑兰一九七四年九月十五日电 第七届亚运会的比赛，在九月十五日晚上最后一个项目乒乓球混合双打决赛成绩揭晓后，全部胜利结束。

今天，阿里亚梅尔体育场内从下午到晚上座无虚席，观众为伊朗、中国、日本、斯里兰卡、新加坡等国运动员在田径赛中分别取得第一名并打破十一项亚运会纪录的优异成绩和伊朗获得足球赛冠军热烈鼓掌，欢呼。巴基斯坦第四次获得亚运会曲棍球赛冠军，受到人们的赞扬。

二十多个国家和地区的近三

千名男、女运动员从九月二日起到十五日，共进行了田径、游泳（包括跳水和跳水）、射击、举重、体操、击剑、摔跤、自行车、足球、篮球、排球、乒乓球、羽毛球、网球、曲棍球和拳击十六个项目的比赛。他们在田径、游泳、射击和举重比赛中，一共打破了五十三项亚运会纪录。中国女运动员打破了一项射击世界纪录。这届亚运会上参加的人数和项目之多都超过了历届的规模。

这届亚运会的十六个项目的

比赛中，共决出了二百个单项第一名。获得各项比赛前三名的有日本、伊朗、中国、朝鲜民主主义人民共和国、印度、泰国、印度尼西亚、蒙古、巴基斯坦、斯里兰卡、新加坡、缅甸、伊拉克、菲律宾、马来西亚、科威特、阿富汗等国的选手。有这么多国家的选手取得好成绩，这反映了亚洲各国和地区的体育活动有了普遍的开展。

许多国家和地区的运动员，认真比赛，努力争取创造优异成绩。他们在赛场内外，交流经验，

切磋技术，进行了广泛的接触，增进了友谊，加强了团结。在运动员居住的



中国、朝鲜、日本三国体操教练员、运动员在一起亲切交谈。



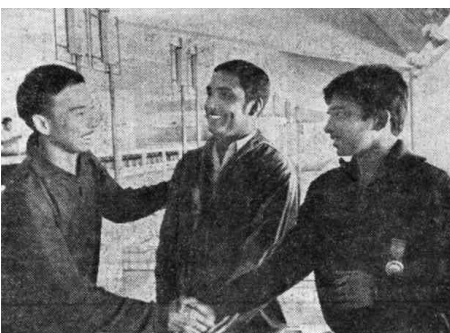
中国和科威特乒乓球男子团体赛结束后，两国运动员热情握手。



巴基斯坦和中国在第七届亚运会闭幕式上，中国运动员向观众挥动花束告别。



中国、朝鲜、日本三国体操教练员、运动员在一起亲切交谈。



伊朗跳远冠军吐朗（左二）和亚军索海拉（左）向中国跳远冠军肖洁萍作自我介绍。



(本版照片均为新华社记者摄)

巴基斯坦和肯尼亚报纸谴责印度吞并锡金

印度称霸野心是对南亚邻国的威胁

新华社拉瓦尔品第一九七四年九月十五日电 巴基斯坦报纸继续发表社论和文章，强烈谴责印度吞并锡金，威胁其他南亚邻国。

《巴基斯坦时报》九月十五日发表社论说，印度把锡金变成它的一个“联系邦”在国际法上是没有先例的。社论指出，印度在肢解巴基斯坦后，“它感到可以大胆地把霸权扩展到整个南亚地区了”。印度称霸的野心“威胁到这个区域和世界的和平”。

社论强调说：“以为锡金事件就这样完结了的想法是错误的。在锡金的领土范围内将出现日益强烈的抵抗。”

《平等报》九月十四日发表文章指出，印度吞并锡金的行为是在走当年英国扩大殖民地的老路。但是，在当前的时代，第三世界

的发展中国家正在从事反对新老帝国主义和大国霸权的斗争。“如果听任印度政府消灭它的邻国，南亚别的小国也将遭到锡金的同样命运。”

《自由报》九月十四日发表评论说，印度的邻国当然认为印度吞并锡金是它的扩张主义计划的一部分。因此，“对印度的邻国来说，考虑采取制止这一趋势和保护自己的有力措施，就成为必不可少的了。”

新华社达累斯萨拉姆一九七四年九月十四日电 肯尼亚《民族日报》九月十四日发表题为《印度和锡金》的社论，谴责印度吞并锡金。

社论说：“英迪拉·甘地总理把独立的喜马拉雅山的锡金王国并入印度的政治体系的做法，是对另一个国家的领土完整的威胁，

是不尊重不干涉他国内政的原则的表现。”

社论说：“这种作法也是同印度政府对待它的弱小的邻国的傲慢态度相一致的。”

社论说，自从一九五〇年以来，印度政府“不断干涉锡金的内政，所采取的办法清楚地表明目前把锡金并入印度体系的行动是处心积虑的”。

社论进一步指出，英迪拉·甘地的意图是不难理解和揭穿的。自从她执政以来，她在对待印度本国的问题以及对待同邻国的关系上，一直奉行傲慢的铁腕政策，以便建立她的国家在次大陆的权威。

社论最后说：“人们希望印度政府重新考虑它的政策，在它的国内外政策中采取比较合理的方针。”

千六百先令。他们还向非洲各解放运动捐赠了一些衣服。

达累斯萨拉姆的扎纳基中学的学生和教师八月二十三日和二十六日举行游行，向人民群众募捐基金，以支持莫三鼻给的解放斗争。

八月二十三日那一天，当师生们的游行队伍来到总统官邸时，受到尼雷尔总统的接见。尼雷尔总统赞扬了这个学校师生们的精神，并且说，尽最大可能支援非洲解放运动是坦噶尼喀非洲民族联盟和坦桑尼亚政府的政策。

斯里兰卡《人民力量报》发表评论

欢呼葡属殖民地人民武装斗争的新胜利

新华社科伦坡一九七四年九月十三日电 斯里兰卡《人民力量报》九月十三日发表评论，欢呼葡属殖民地人民争取民族解放的武装斗争取得新胜利。

评论说，几内亚（比绍）人民通过武装斗争赢得了独立。随后，葡萄牙又被迫承认了莫三鼻给的独立权。在安哥

拉，虽然殖民主义者试图消灭爱国力量，但是爱国力量却日益壮大，他们在许多地区建立了游击队的根据地和解放区。评论指出：这些胜利是通过多年来的武装斗争取得的。如果认为这是葡萄牙殖民主义者的“同情姿态”或“和平过渡”的结果，那是荒唐的。

我为什么参加津巴布韦游击队

津巴布韦女战士 斯·丘奇明兹瓦

大家豪华住宅，几辆轿车和大的商店是怎么得来的。我的经历增加了我对这些白人农场主们的仇恨。

寻找解放军

津巴布韦非洲民族解放军（津巴布韦非洲民族联盟的武装部队）在一九七二年给我指出了在津巴布韦进行斗争的道路。津巴布韦民族解放军在津巴布韦东北地区英勇地扎下了根。这使每一个人心中都唤起了对自由的希望，而且，消息燎原之火一样在周围的村子里迅速传开了。津巴布韦非洲民族解放军讲到要解放穷人和被剥削者，在津巴布韦消灭种族主义。不久，我就有了参加津巴布韦非洲民族解放军的打算。



津巴布韦游击队战士进行战术训练。

新华社稿

前来我国进行正式国事访问

达达赫总统离开毛里塔尼亚

新华社努瓦克肖特一九七四年九月十六日电 应中华人民共和国代主席董必武和国务院总理周恩来的邀请，毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统莫克塔·乌尔德·达达赫和夫人九月十六日上午乘专机离开这里，前往中国进行正式国事访问。

到机场欢送达达赫总统的有：毛里塔尼亚政府内政部长艾哈迈德·乌尔德

·穆罕默德·萨拉赫，国防部长西迪·穆罕默德·迪亚加纳，财政部次迪亚拉穆纳·苏弗雷，手工业和旅游部长马卢姆·乌尔德·伯拉辛，文化和新闻部长艾哈迈德·乌尔德·西迪·巴巴，国民教育部长穆罕默德·乌尔德·巴巴赫。

中国驻毛里塔尼亚大使馆临时代办孙昌洙也到机场欢送。

长征主席接见我驻越南大使

新华社河内一九七四年九月十六日电 越南民主共和国国会常务委员会主席长征九月十六日接见了中国驻越南大使范浩，并且同他进行了亲切友好的谈话。

我新任大使向阿昌庞主席递交国书

新华社一九七四年九月十六日讯 阿克拉消息：中华人民共和国新任驻加纳共和国特命全权大使杨克明九月十三日向加纳纳教国委员会主席阿昌庞

递交了国书。递交国书后，阿昌庞主席同杨克明大使进行了友好的谈话。出席递交国书仪式的有加纳外交部次克瓦梅·巴阿和教国委员会秘书德布拉。杨克明大使是九月七日到到达加纳首都阿克拉，他在十二日拜会了巴阿外交部长。

我政府代表团到达新西兰

新华社惠灵顿一九七四年九月十五日电 由外贸部副部长陈洁率领的中国政府代表团九月十五日下午到达惠灵顿。代表团将主持在惠灵顿举办的中国经济贸易展览会开幕式，并对新西兰进行友好访问。

到机场欢迎中国政府代表团的有新西兰贸易和工业部、外交部官员以及华侨代表。

中国驻新西兰大使裴章章和中国经济贸易展览会负责人也到机场迎接。

我政府贸易代表团结束对伊拉克的访问

新华社巴格达一九七四年九月十五日电 由外贸部副部长柴树藩率领的中国政府贸易代表团，对伊拉克进行了一周的友好访问后，九月十五日搭乘飞机离开巴格达，前往叙利亚。伊拉克经济部次长马赫迪·乌贝迪等前往机场送行。中国驻伊拉克大使赵行志和大使馆商务参赞周勉也到机场送行。

在访问期间，代表团受到伊拉克革命指挥委员会北方局局长、阿拉伯复兴社会党地区领导机构成员阿卜杜勒·法塔赫和经济部长希克马特·阿扎维的接见。

在访问期间，代表团参观了巴格达博物馆和一些名胜，访问了伊拉克南部的港口城市巴斯拉。

柴树藩团长十四日晚上举行了告别宴会。赵行志大使和周勉商务参赞出席了会谈和宴会。

代表团是九月九日到巴格达的。

扑不灭的革命烈火

津巴布韦人民反对罗德西亚种族主义统治的武装斗争，经过一条艰难曲折的道路，已在广大黑人群众中深深地扎下了根。革命武装斗争的烈火，正在逐步地向南向南，在广大农村地区越烧越旺。今天发表的津巴布韦游击队女战士丘奇明兹瓦所写的参加武装斗争的原因和经过，可以帮助人们具体了解这场正义斗争的深刻社会根源和阶级根源。

罗德西亚一小撮白人种族主义者在帝国主义和新老殖民主义的支持下，长期以来对广大非洲人民进行敲骨吸髓的剥削和血腥野蛮的压迫。占人口不到百分之五的白人殖民者霸占了约占罗德西亚总面积一半的肥沃土地，而占人口百分之九十四的黑人被迫在十分贫瘠的土地上过着极其穷困的生活。白人农场主是种族主义政权的主要支柱之一。那里有压迫，那里就有反抗。津巴布韦人民，为了推翻种族主义统治，在一九六六年发动了武装斗争。他们虽一度遭到挫折，但在总结斗争经验的基础上，经过几年的政治和军事准备，在一九七二年底再度发动武装斗争。

目前，游击队在广大人民群众的热情支援下，已在东北部的锡德拉洛、芒特达尔文、乌姆塔利一带建立了根据地。在西部和中部地区，也开始出现游击队的活动。武装斗争的大好形势，鼓舞着数百万被压迫的津巴布韦人民。许多青年投入到武装斗争的革命洪流，出现了不少兄弟姊妹甚至全家一起踊跃参军的动人情景。

惶惶不安的罗德西亚白人种族主义政权采取了种种反动措施，以加强对津巴布韦人民的镇压。为此，它公布了一系列法西斯法令，引进了数以千计的南非部队，并在北部农村强行拆毁村庄，把成万居民赶入“战略村”。与此同时，白人种族主义政权还玩弄所谓选举、经济发展计划等手法，妄图欺骗津巴布韦人民。然而，这一切都是无济于事的，津巴布韦人民的武装斗争的烈火正越烧越旺。

从女游击队员丘奇明兹瓦的自述中，我们高兴地看到，津巴布韦的年青一代和广大妇女正在斗争中迅速成长。这样的人民是压不垮的，也骗不了的。他们一定能克服前进道路上的各种艰难险阻，取得武装斗争的更大胜利！

豪的是，不仅我们是营地里仅有的女战士，而且因为我们掌握了武器。我们打着枪自豪地在营地里跑来跑去。政委察觉了我们的错误思想，对我们说：“枪不是让你们用来夸耀的东西，枪是用来消灭罗德西亚独裁统治者的法西斯士兵和在津巴布韦根除种族歧视和剥削的武器。枪只发给那些充分理解枪枪的重要性的人。这样的人才不愧为‘人民战士’的称号。”

平等相待

在民族解放军的新的集体里，我得到平等的对待。我们执行同男同志一样的任务。我们同男同志一起轮流站岗放哨，运送战斗物资，守卫基地并轮流做饭。我们常常执行通过村庄和偷越白人农场主的军事岗哨的任务。虽然，这样的任务有时是很辛苦和麻烦的，但是，我们感到十分高兴。当我们有准备和需要时，我们对种族主义者进行战斗，并得到了群众的巨大的支持。这使我们感到愉快。我们吸收了更多的女同志，扩大了我们的队伍。现在，我们已有民族解放军的娘子军分队。看到津巴布韦的广大妇女加入津巴布韦非洲民族联盟并与男同志一起同史密斯种族主义政权战斗，内心感到十分振奋。津巴布韦妇女正在日益觉醒，参加革命。我们妇女是关系到津巴布韦革命成败的一支决定的力量。

（译自《津巴布韦新闻》）